



**SCHUBERTH**



# SC2 STANDARD

MOTORCYCLE BLUETOOTH®  
COMMUNICATION SYSTEM

**GUIDA DELL'UTENTE**

# SOMMARIO

<b>1.</b>	<b>INFORMAZIONI SU SC2 STANDARD</b>	<b>5</b>
<b>1.1</b>	<b>Dettagli del prodotto</b>	<b>5</b>
1.1.1	SC2 Standard	5
1.1.2	SC2 Standard Remote Control	5
<b>1.2</b>	<b>Contenuto della confezione</b>	<b>6</b>
<b>1.3</b>	<b>Accessori opzionali</b>	<b>6</b>
<b>1.4</b>	<b>Modelli di casco omologati</b>	<b>7</b>
<b>1.5</b>	<b>Etichetta ECE 22.06 SA</b>	<b>7</b>
<b>2.</b>	<b>INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO</b>	<b>8</b>
<b>2.1</b>	<b>Installazione di SC2 Standard Remote Control</b>	<b>8</b>
<b>2.2</b>	<b>Installazione di SC2 Standard</b>	<b>8</b>
<b>2.3</b>	<b>Rimozione di SC2 Standard</b>	<b>10</b>
<b>2.4</b>	<b>Installazione del Microfono</b>	<b>11</b>
<b>3.</b>	<b>NOZIONI INTRODUTTIVE</b>	<b>12</b>
<b>3.1</b>	<b>Legenda</b>	<b>12</b>
<b>3.2</b>	<b>Software scaricabili</b>	<b>12</b>
3.2.1	App SCHUBERTH SC2	12
3.2.2	SCHUBERTH Device Manager	12
<b>3.3</b>	<b>Accensione e spegnimento</b>	<b>13</b>
3.3.1	Accensione e spegnimento SC2 Standard	13
3.3.2	Accensione e spegnimento SC2 Standard Remote Control	13
<b>3.4</b>	<b>Ricarica di SC2 Standard</b>	<b>14</b>
<b>3.5</b>	<b>Sostituzione della batteria</b>	<b>14</b>
<b>3.6</b>	<b>Controllo del livello batteria</b>	<b>15</b>
<b>3.7</b>	<b>Regolazione del volume</b>	<b>15</b>
<b>4.</b>	<b>ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH</b>	<b>16</b>
<b>4.1</b>	<b>Accoppiamento telefono</b>	<b>16</b>
<b>4.2</b>	<b>Accoppiamento secondo telefono</b>	<b>17</b>

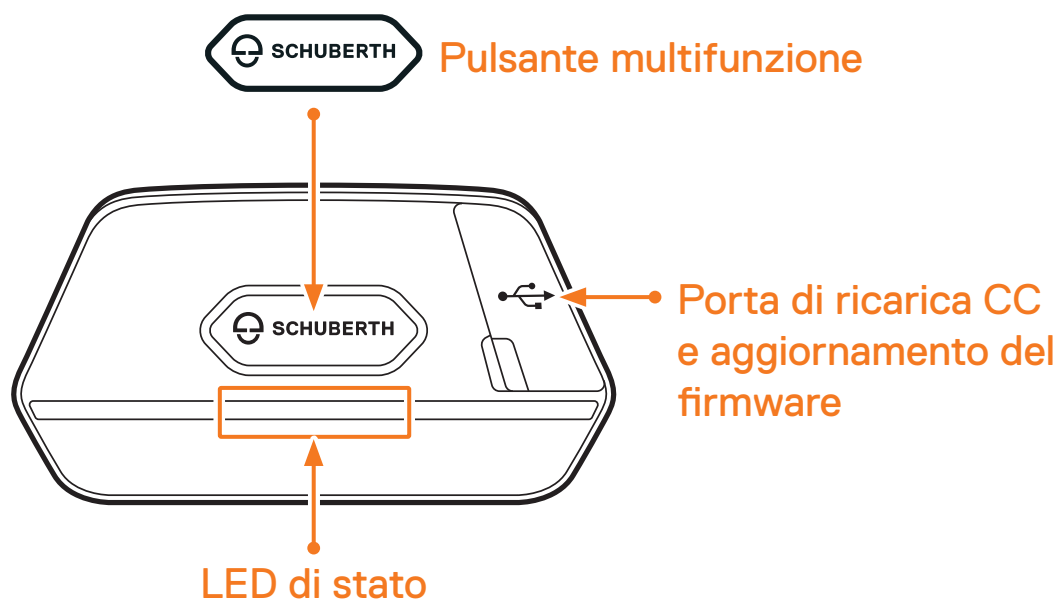
<b>4.3</b>	<b>Accoppiamento GPS</b>	<b>18</b>
<b>5.</b>	<b>USO CON I CELLULARI</b>	<b>19</b>
<b>5.1</b>	<b>Effettuare e rispondere alle telefonate</b>	<b>19</b>
<b>5.2</b>	<b>Chiamare un assistente vocale (Siri o Assistente Google)</b>	<b>19</b>
<b>5.3</b>	<b>Chiamata rapida</b>	<b>19</b>
5.3.1	Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati	19
5.3.2	Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati	19
<b>6.</b>	<b>MUSICA STEREO</b>	<b>21</b>
<b>6.1</b>	<b>Musica stereo Bluetooth</b>	<b>21</b>
<b>6.2</b>	<b>Condivisione musica</b>	<b>21</b>
<b>7.</b>	<b>INTERCOM BLUETOOTH</b>	<b>22</b>
<b>7.1</b>	<b>Accoppiamento intercom</b>	<b>22</b>
7.1.1	Uso di Smart Intercom Pairing (SIP)	22
7.1.2	Uso del pulsante	23
<b>7.2</b>	<b>Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)</b>	<b>23</b>
<b>7.3</b>	<b>Intercom a due voci</b>	<b>24</b>
<b>7.4</b>	<b>Intercom a più voci</b>	<b>25</b>
7.4.1	Avvio di una conferenza intercom a tre voci	25
7.4.2	Avvio di una conferenza intercom a quattro voci	26
7.4.3	Terminare Intercom a più voci	26
<b>7.5</b>	<b>Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci</b>	<b>27</b>
<b>7.6</b>	<b>Group Intercom</b>	<b>28</b>
<b>7.7</b>	<b>Universal Intercom</b>	<b>28</b>
<b>8.</b>	<b>USO DELLA RADIO FM</b>	<b>30</b>
<b>8.1</b>	<b>Accensione/spegnimento Radio FM</b>	<b>30</b>

<b>8.2</b>	<b>Ricerca e salvataggio delle stazioni radio</b>	<b>30</b>
<b>8.3</b>	<b>Analisi e salvataggio delle stazioni radio</b>	<b>31</b>
<b>8.4</b>	<b>Navigazione tra le stazioni preimpostate</b>	<b>32</b>
<b>8.5</b>	<b>Preimpostazione stazione provvisoria</b>	<b>32</b>
<b>8.6</b>	<b>Selezione dell'area</b>	<b>32</b>
<b>9.</b>	<b>PRIORITÀ DELLE FUNZIONI</b>	<b>33</b>
<b>9.1</b>	<b>Priorità delle funzioni</b>	<b>33</b>
<b>10.</b>	<b>IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE</b>	<b>34</b>
<b>10.1</b>	<b>Impostazione della configurazione della cuffia</b>	<b>34</b>
10.1.1	Cancellare tutti gli accoppiamenti	34
<b>10.2</b>	<b>Impostazioni di configurazione del software</b>	<b>35</b>
10.2.1	Chiamata rapida	35
10.2.2	Lingua cuffia	35
10.2.3	VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)	35
10.2.4	VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)	35
10.2.5	Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)	35
10.2.6	Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)	36
10.2.7	HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)	36
10.2.8	Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)	36
10.2.9	Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)	36
10.2.10	Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)	36
10.2.11	Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)	37
<b>11.</b>	<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	<b>38</b>
<b>11.1</b>	<b>Reset di SC2 Standard</b>	<b>38</b>
<b>11.2</b>	<b>Reset di SC2 Standard Remote Control</b>	<b>38</b>
<b>11.3</b>	<b>Accoppiamento telecomando</b>	<b>38</b>
<b>11.4</b>	<b>Reset dopo errore di SC2 Standard</b>	<b>39</b>

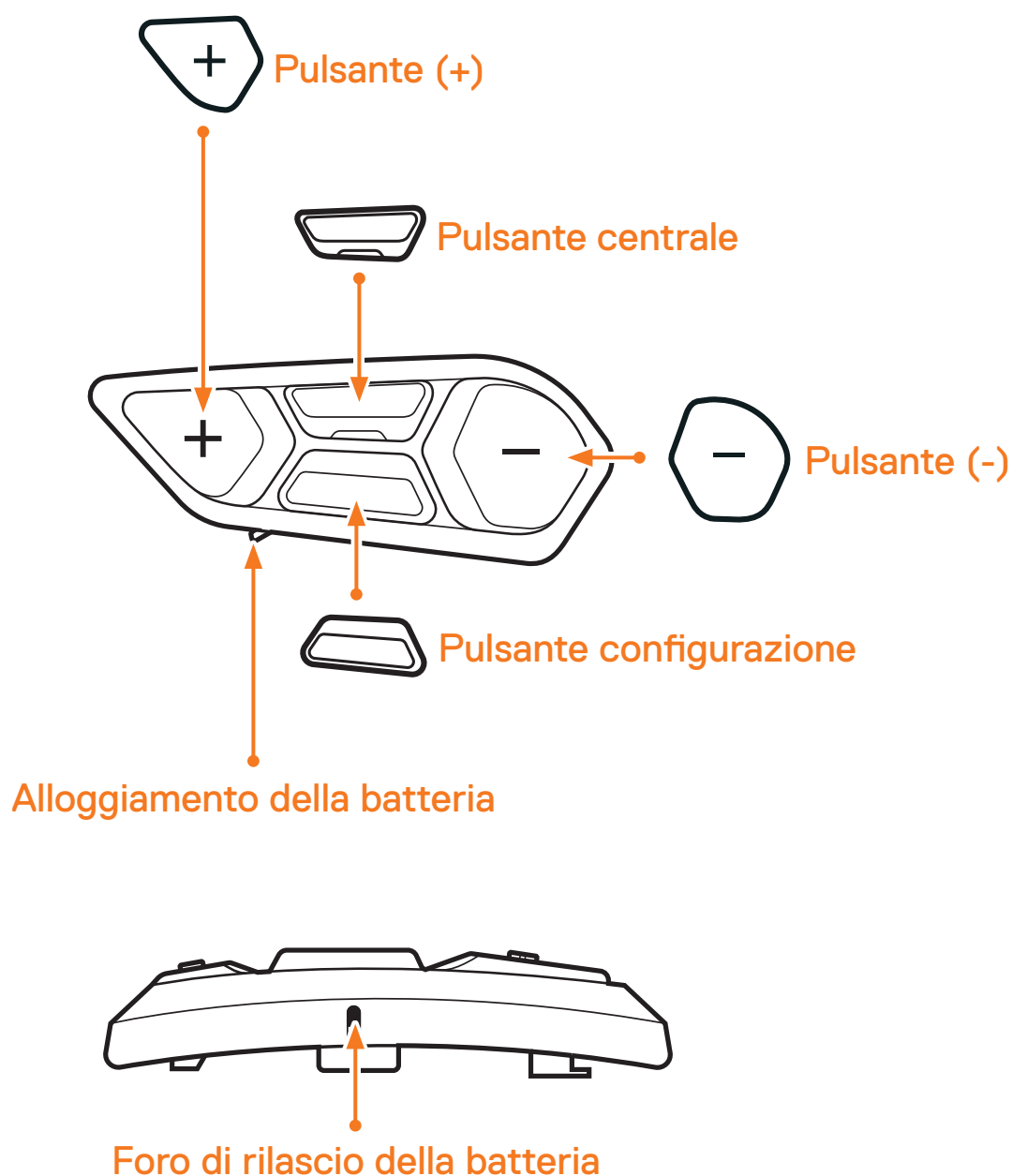
# 1. INFORMAZIONI SU SC2 STANDARD

## 1.1 Dettagli del prodotto

### 1.1.1 SC2 Standard



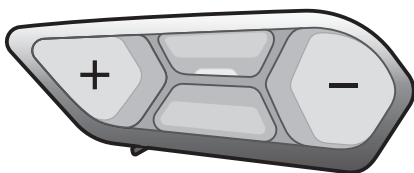
### 1.1.2 SC2 Standard Remote Control



## 1.2 Contenuto della confezione



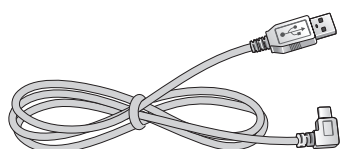
SC2 Standard



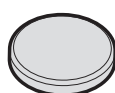
SC2 Standard Remote Control



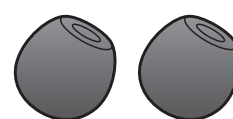
Microfono con asticella HD per SC2/SC2 Standard



Cavo dati e alimentazione USB-C



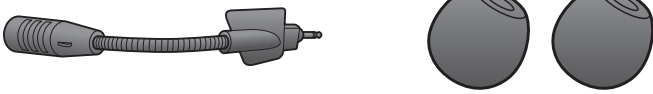

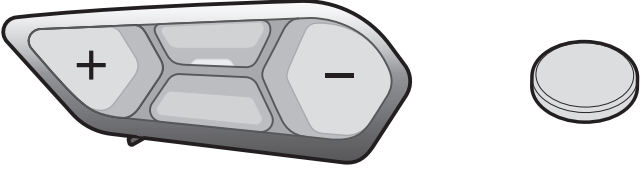
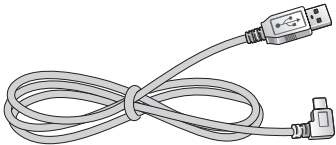
Batteria a bottone



Spugna per microfono con asticella HD per SC2/SC2 Standard (2)

## 1.3 Accessori opzionali

Contattare SCHUBERTH o un rivenditore autorizzato per conoscere gli accessori.

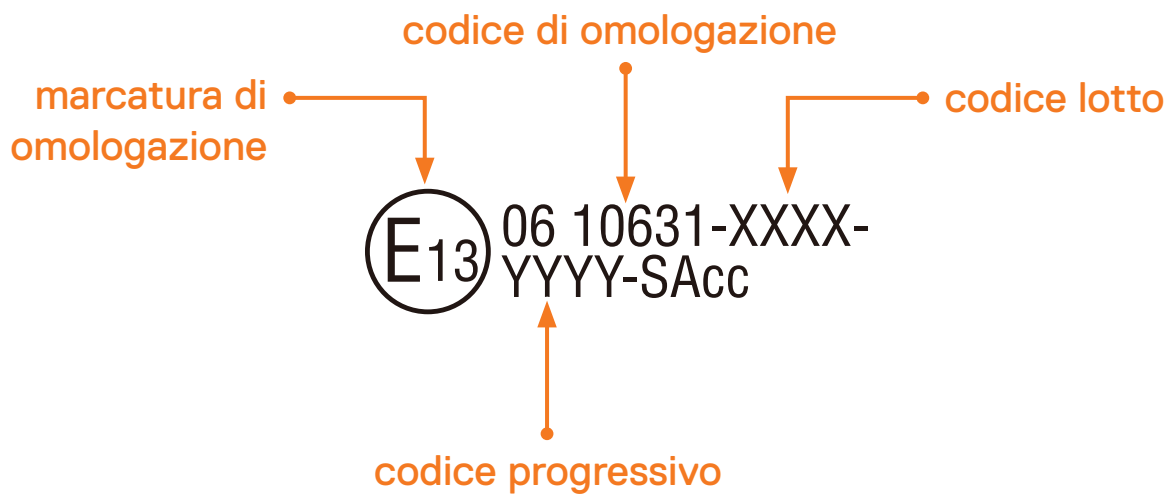
Numero parte	Parte di ricambio
9049100370	Microfono con asticella HD per SC2/SC2 Standard con spugna 
9049100372	Spugna per microfono con asticella HD per SC2/SC2 Standard 
9049100374	Telecomando per SC2 Standard 
9049100375	Cavo dati e alimentazione USB-C 

## 1.4 Modelli di casco omologati

SC2 Standard è omologato ECE 22.06 per i seguenti caschi SCHUBERTH:

Modello di casco	Codice di omologazione
C5	0610510
E2	0610510
C5 CARBON	0610596
E2 CARBON	0610596
S3	0610579
J2	0610632

## 1.5 Etichetta ECE 22.06 SA

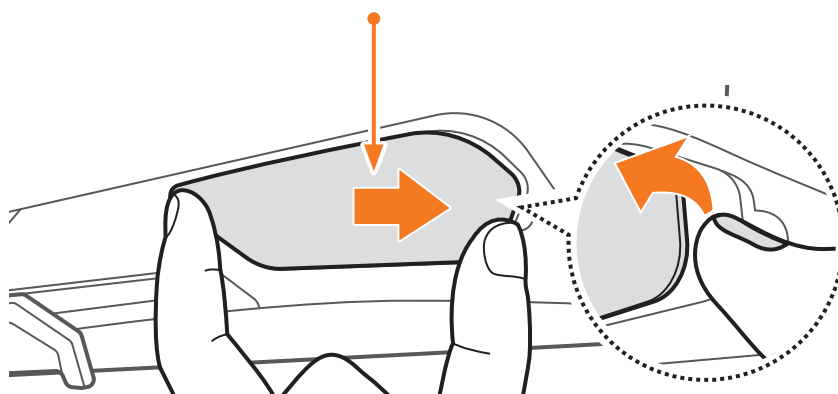


## 2. INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO

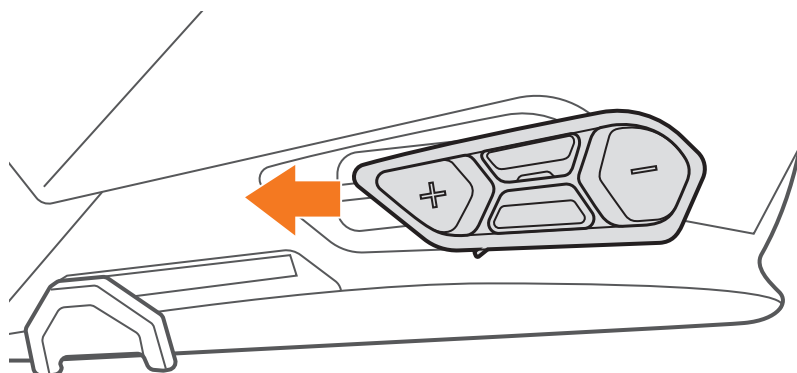
### 2.1 Installazione di SC2 Standard Remote Control

1. Rimuovere dal casco il coperchio per SC2 Standard Remote Control.

Coperchio per SC2 Standard Remote Control

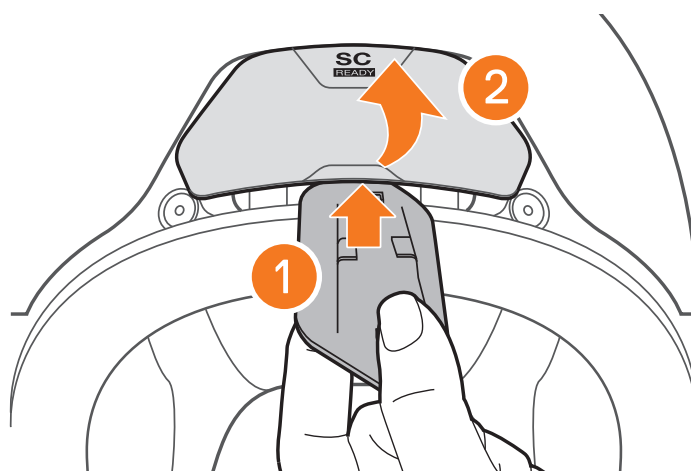


2. Inserire SC2 Standard Remote Control facendolo scorrere sul casco.



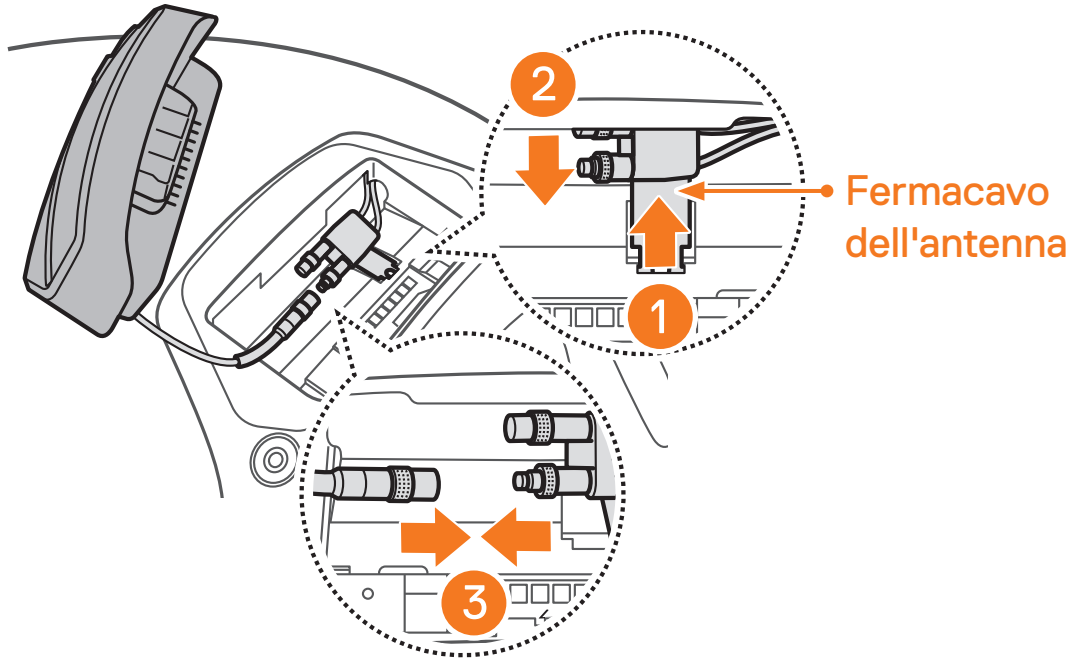
### 2.2 Installazione di SC2 Standard

1. Rimuovere dal casco il coperchio di SC2 Standard sollevandolo utilizzando il coperchio di SC2 Standard Remote Control.



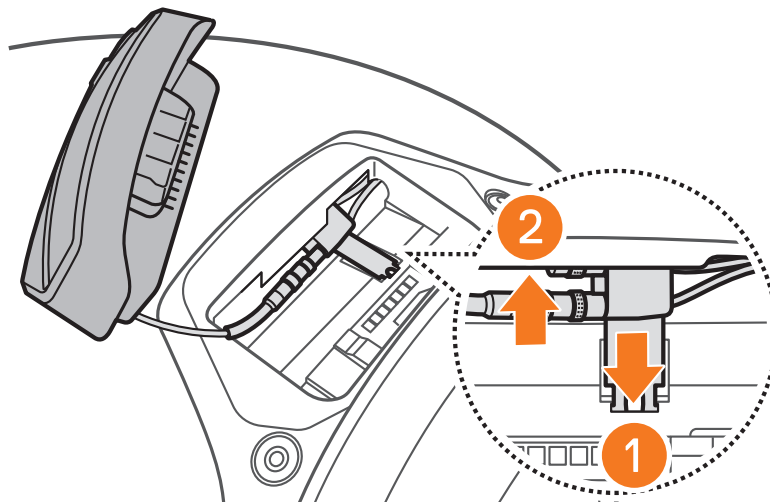


2. Estrarre il fermacavo dell'antenna dalla posizione originaria ed estrarre i cavi dell'antenna dallo spazio superiore dell'alloggiamento. Successivamente, collegare correttamente i cavi dell'antenna di SC2 Standard e i cavi dell'antenna del casco.

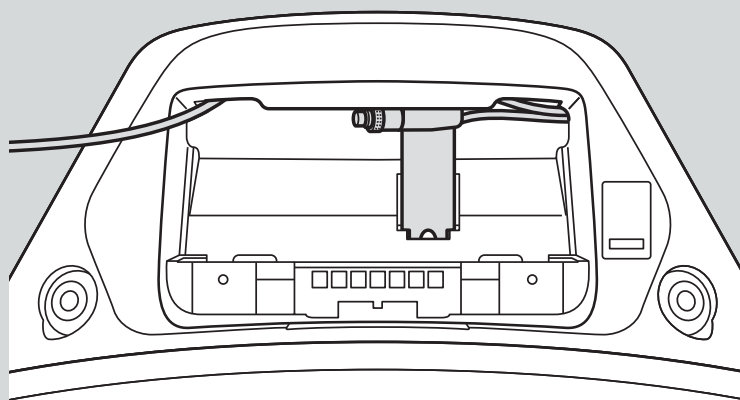


**Nota:** SC2 Standard e' dotato di un cavo per il collegamento all'antenna del casco.

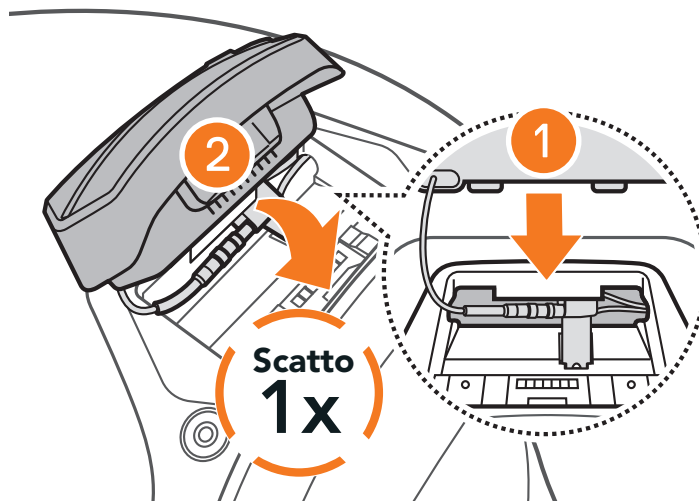
3. Reinscrivere il fermacavo dell'antenna nella posizione originaria e inserire i cavi collegati nello spazio superiore dell'alloggiamento.



**Nota:** assicurarsi che il fermacavo dell'antenna e i cavi collegati siano posizionati correttamente prima di installare **SC2 Standard**. In caso contrario, i cavi potrebbero danneggiarsi o potrebbero verificarsi delle interferenze.

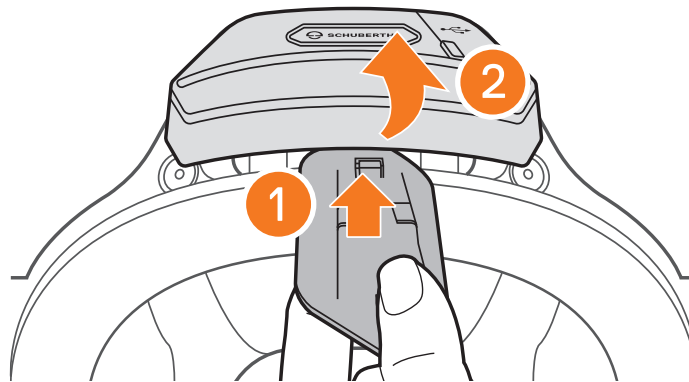


4. Installare **SC2 Standard** nel casco.

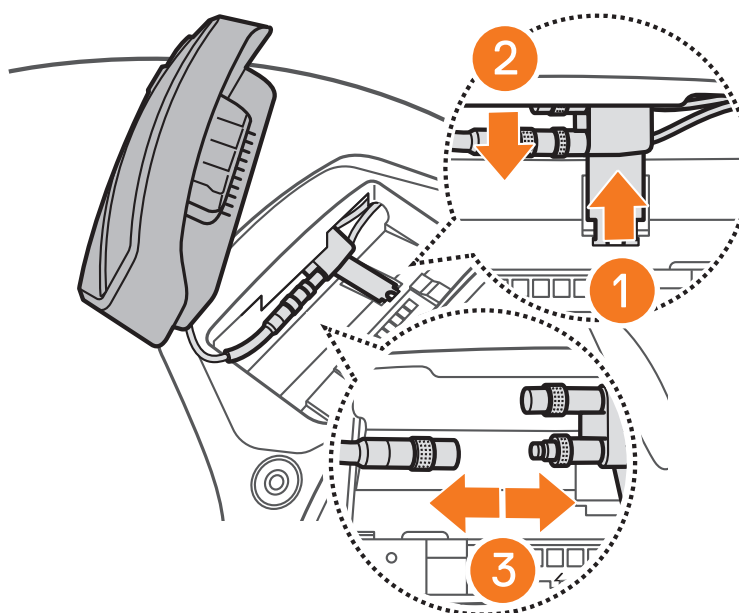


## 2.3 Rimozione di SC2 Standard

1. Rimuovere **SC2 Standard** dal casco sollevandolo utilizzando il coperchio di SC2 Standard Remote Control.

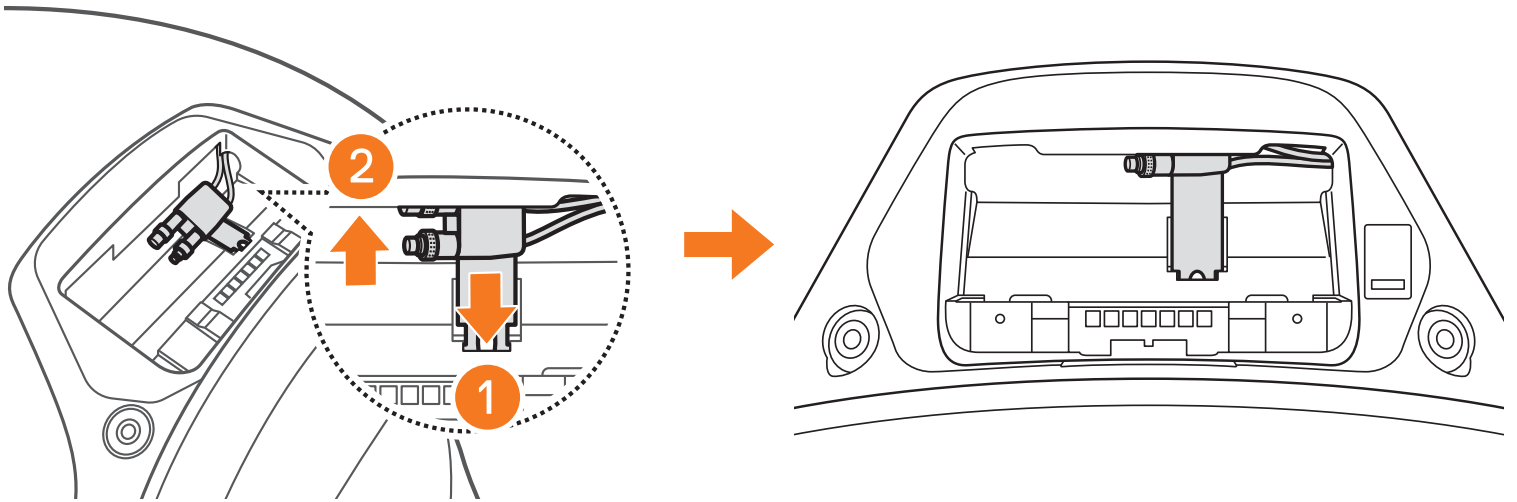


2. Estrarre il fermacavo dell'antenna dalla posizione originaria ed estrarre i cavi collegati dallo spazio superiore dell'alloggiamento. Successivamente, scollegare correttamente i cavi.



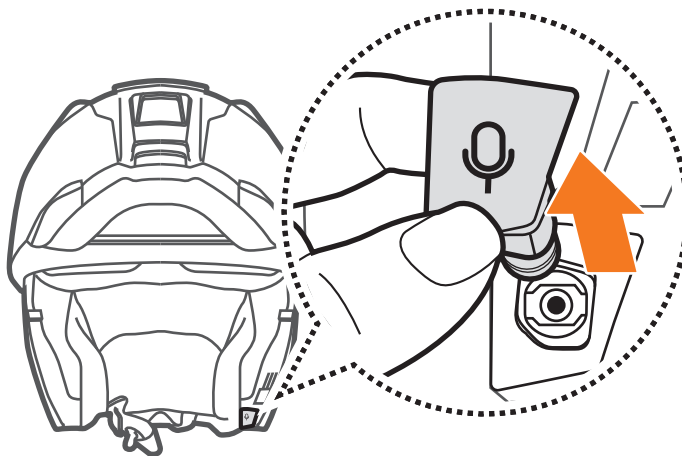
**Nota:** per scollegare il connettore, muoverlo e tirarlo. In questo modo il connettore sarà scollegato più facilmente.

3. Reinscrivere il fermacavo dell'antenna nella posizione originaria e inserire i cavi del casco nello spazio superiore dell'alloggiamento.



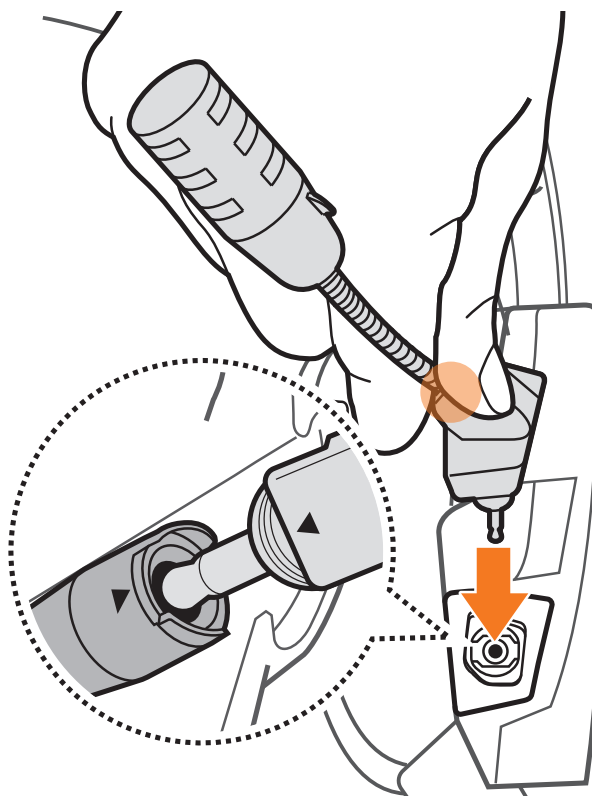
## 2.4 Installazione del Microfono

1. Per installare il microfono, rimuovere il tappo in gomma del microfono come illustrato.



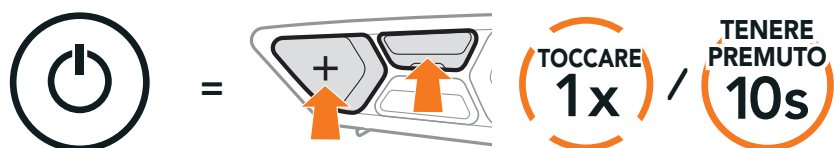
**Nota:** Il microfono è preinstallato sul S3.

2. Installare il microfono premendo saldamente sull'area contrassegnata dal cerchio arancione.



# 3. NOZIONI INTRODUTTIVE

## 3.1 Legenda



**Funzione** = Pulsante/i da **premere** per un numero specifico di volte o da **tenere premuto/i** per la quantità di tempo indicata.



“Ciao”

Messaggio acustico

## 3.2 Software scaricabili

### 3.2.1 App SCHUBERTH SC2



APP SCHUBERTH SC2

Accoppiando semplicemente il telefono con la cuffia, è possibile utilizzare l'app **SCHUBERTH SC2** per una configurazione e una gestione più rapide e semplici.

- ◆ Funzioni dell'app: Intercom Bluetooth, Musica, Impostazioni dispositivo, Impostazioni lingua
- ◆ Scaricare
  - Android: Google Play Store > **SCHUBERTH SC2**
  - iOS: App Store > **SCHUBERTH SC2**

### 3.2.2 SCHUBERTH Device Manager

**SCHUBERTH Device Manager** consente di **aggiornare il firmware** e di **configurare le relative impostazioni** direttamente da PC o da computer Apple. Per il download di **SCHUBERTH Device Manager** visitare il sito [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

**Fare clic qui per visitare [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/)**

## 3.3 Accensione e spegnimento

### 3.3.1 Accensione e spegnimento SC2 Standard

Per accendere **SC2 Standard**, tenere premuto il **Pulsante multifunzione** per **2 secondi**.

Per spegnere **SC2 Standard**, tenere premuto il **Pulsante multifunzione** per **2 secondi** fino a quando viene emesso il doppio bip.

#### Accensione/Spegnimento

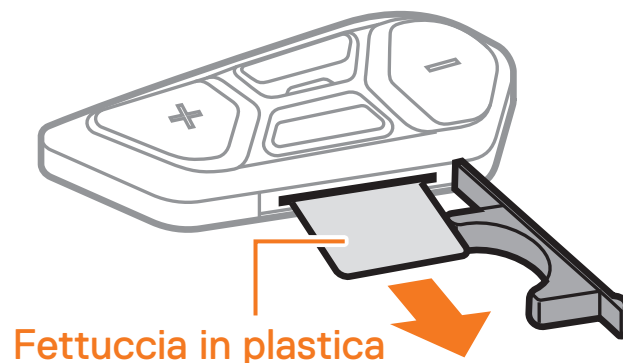


Spegnendo **SC2 Standard**, il telecomando passa in modalità stand-by.

Per attivare il telecomando dopo aver riavviato **SC2 Standard**, premere il **pulsante (+)** sul telecomando.

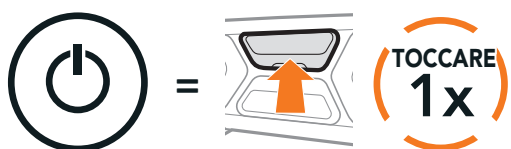
### 3.3.2 Accensione e spegnimento SC2 Standard Remote Control

- ◆ Per iniziare a utilizzare **SC2 Standard Remote Control**, rimuovere la fettuccia di plastica dall'alloggiamento della batteria.



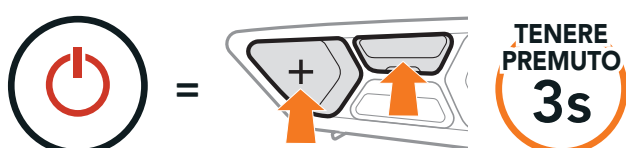
- ◆ Premere il **Pulsante centrale**.

#### Accensione



- ◆ Tenere premuti il **pulsante (+)** e il **Pulsante centrale** per **3 secondi**.

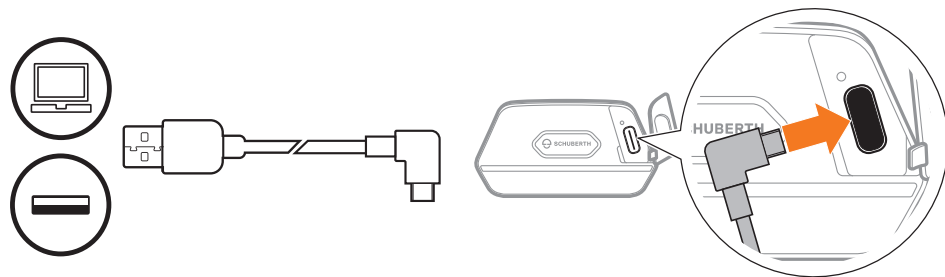
#### Spegnimento



**Nota:** **SC2 Standard** e **SC2 Standard Remote Control** vengono forniti già accoppiati. Si collegheranno automaticamente tra loro all'accensione di **SC2 Standard** e di **SC2 Standard Remote Control**.

## 3.4 Ricarica di SC2 Standard

### Ricarica del sistema di comunicazione



La ricarica completa del sistema di comunicazione richiede circa 2,5 ore. (Il tempo di ricarica potrebbe variare in base al metodo di ricarica.)

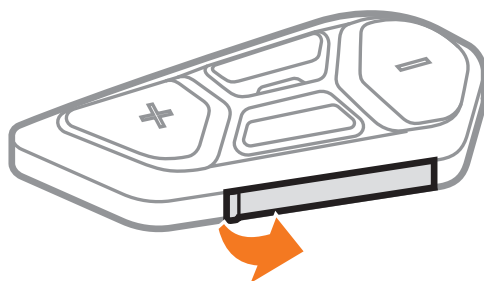
#### Nota:

- ◆ Togliere il casco con installato SC2 Standard mentre è in corso la ricarica. Il sistema di comunicazione si spegne automaticamente durante la ricarica.
- ◆ Con il sistema di comunicazione può essere utilizzato un qualunque caricatore USB con certificazione FCC, CE o IC.
- ◆ **SC2 Standard** è compatibile solo con dispositivi dotati di alimentazione USB da 5 V/1 A in ingresso.

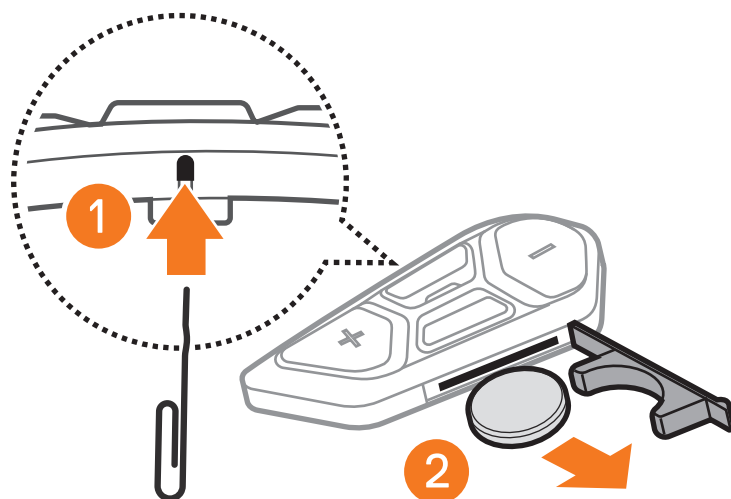
## 3.5 Sostituzione della batteria

Per sostituire la batteria scarica di **SC2 Standard Remote Control**, attenersi ai passaggi seguenti:

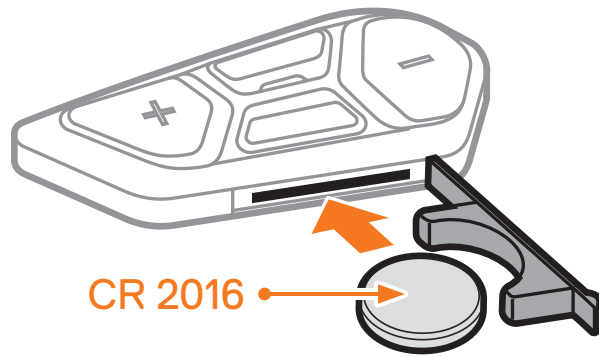
1. Procurarsi una batteria a bottone al litio CR2016 da 3 V per **SC2 Standard Remote Control**.
2. Aprire il coperchio dell'alloggiamento della batteria.



3. Inserire una graffetta nel foro di rilascio della batteria. Successivamente, sostituire la batteria scarica con la nuova batteria.



4. Inserire la nuova batteria nell'alloggiamento della batteria.

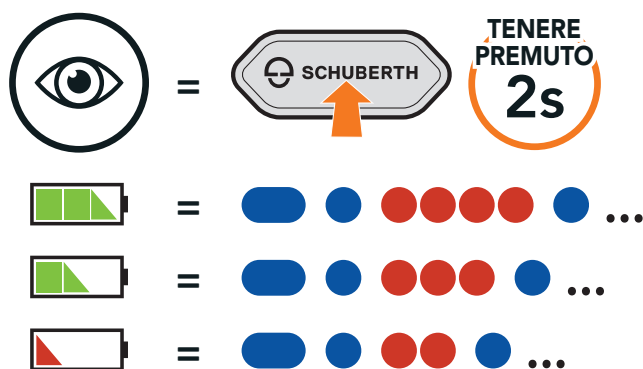


5. Chiudere il coperchio dell'alloggiamento della batteria. Per chiudere il coperchio, inserire prima le due guide della batteria.

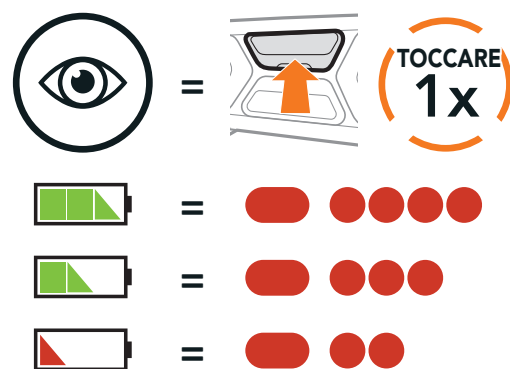
### 3.6 Controllo del livello batteria

Durante l'accensione, il LED lampeggia in rosso per indicare il livello di carica.

#### SC2 Standard



#### SC2 Standard Remote Control

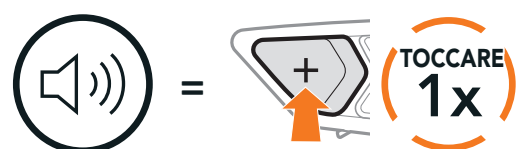


**Nota:** quando la batteria di SC2 Standard si scarica durante l'uso, viene emesso il messaggio vocale "Ricaricare batteria".

### 3.7 Regolazione del volume

Premendo il **Pulsante (+)** o il **Pulsante (-)** è possibile aumentare o abbassare il volume. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio (es. telefono, intercom), anche quando la cuffia viene riavviata.

#### Aumento volume



#### Diminuzione volume



# 4. ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH

Quando si utilizza la cuffia con altri dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario “accoppiarli”. In questo modo i dispositivi si riconoscono e comunicano tra loro ogni qualvolta si trovano entro la portata di funzionamento.

La cuffia è in grado di accoppiarsi con diversi dispositivi Bluetooth tra cui telefoni, GPS, lettori MP3 o tramite **Accoppiamento telefono**, **Accoppiamento secondo telefono** e **Accoppiamento GPS**. Inoltre, la cuffia può essere accoppiata con un massimo di tre cuffie SCHUBERTH aggiuntive.

Esegue l'accoppiamento con un massimo di tre cuffie SCHUBERTH



Inoltre, esegue l'accoppiamento con:



Telefono    Lettore MP3    Dispositivi GPS

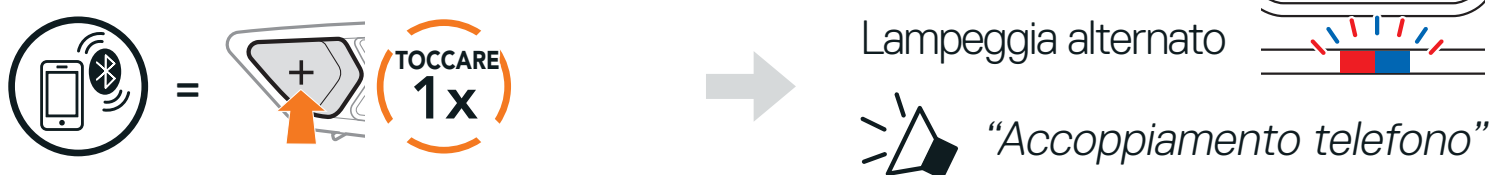
## 4.1 Accoppiamento telefono

### Accoppiamento telefono

1. Tenere premuto il **Pulsante configurazione** per **5 secondi**.



2. Premere il **pulsante (+)**.





3. Con il telefono in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **SC2 Standard** nell'elenco dei dispositivi rilevati.

Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



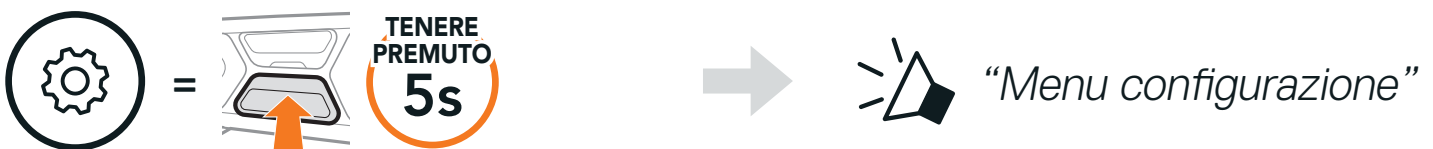
→ PIN = 

0	0	0	0
---	---	---	---

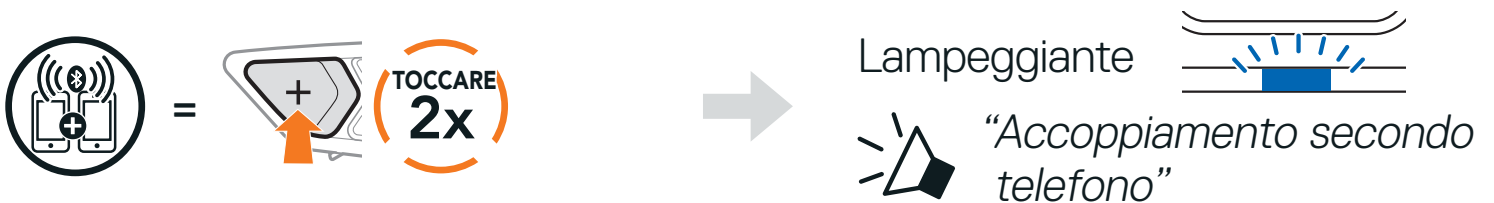
**Nota:** per effettuare l'accoppiamento con la moto, utilizzare l'accoppiamento telefono. Per accoppiare il telefono con SC2 Standard, utilizzare l'Accoppiamento secondo telefono.

## 4.2 Accoppiamento secondo telefono

1. Tenere premuto il **Pulsante configurazione** per **5 secondi**.



2. Toccare due volte il **pulsante (+)**.



3. Con il telefono in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **SC2 Standard** nell'elenco dei dispositivi rilevati.

Se il dispositivo richiede un PIN, inserire 0000.

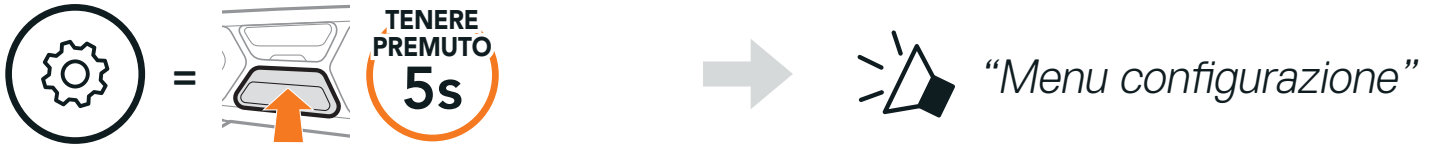


→ PIN = 

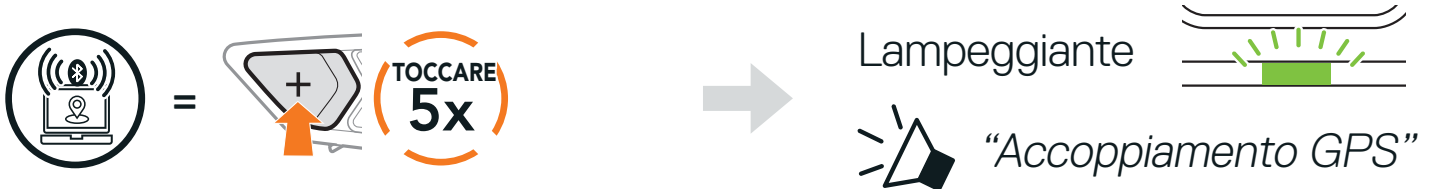
0	0	0	0
---	---	---	---

## 4.3 Accoppiamento GPS

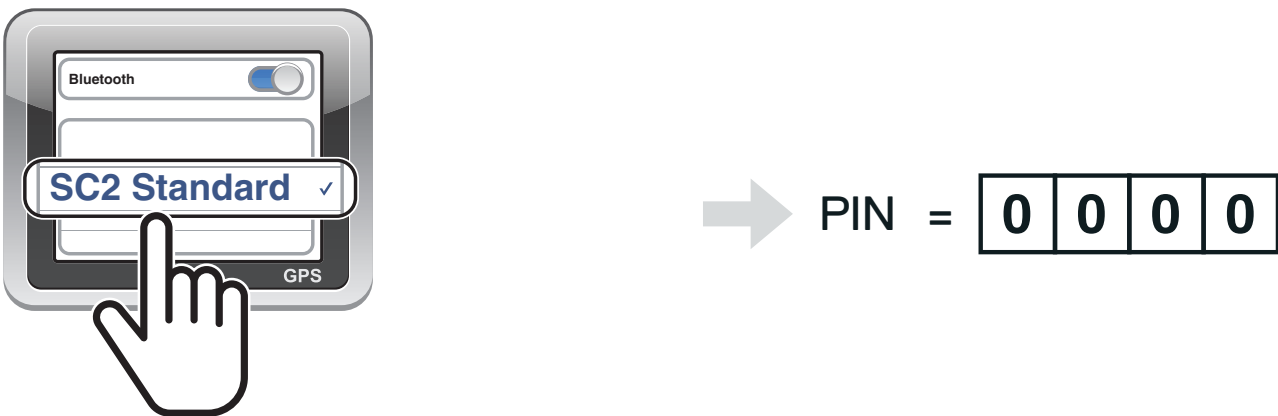
1. Tenere premuto il **Pulsante configurazione** per **5 secondi**.



2. Premere il **pulsante (+)** per **cinque volte**.



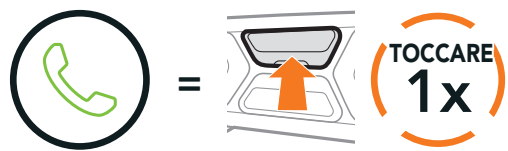
3. Selezionare **SC2 Standard** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati.  
Se il dispositivo richiede un PIN, inserire 0000.



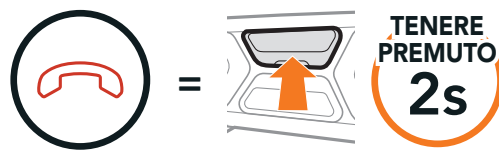
# 5. USO CON I CELLULARI

## 5.1 Effettuare e rispondere alle telefonate

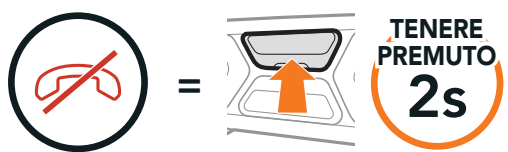
### Risposta a una chiamata



### Interruzione di una chiamata



### Rifiuto di chiamata



## 5.2 Chiamare un assistente vocale (Siri o Assistente Google)



1. Per abilitare “Assistente vocale”, premere il **Pulsante centrale** per **3 secondi** fino a quando viene emesso un “bip”.
2. Cosa dire: ad esempio, “Effettua una chiamata” o “Riproduci musica”.

## 5.3 Chiamata rapida

### 5.3.1 Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati

È possibile assegnare i numeri di chiamata rapida preimpostati dall'app SCHUBERTH SC2 oppure da SCHUBERTH Device Manager.

### 5.3.2 Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati

1. Tenere premuto il **pulsante (+)** per **3 secondi**.

#### Accesso alla modalità Chiamata rapida



2. Premere il **Pulsante (+)** o il **Pulsante (-)** per navigare tra i menu.

**Navigazione in avanti o indietro tra i numeri di chiamata rapida preimpostati**



- (1) Richiama
- (2) Chiamata rapida 1
- (3) Chiamata rapida 2

- (4) Chiamata rapida 3
- (5) Annulla

3. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida preimpostati, premere il **Pulsante centrale**.

**Chiamare un numero di Chiamata rapida preimpostato**



4. Per ripetere il numero dell'ultima chiamata, premere il **Pulsante centrale**.

**Ripetizione ultimo numero**



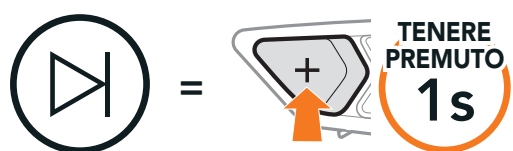
# 6. MUSICA STEREO

## 6.1 Musica stereo Bluetooth

### Riproduzione/Messa in pausa della musica



### Traccia successiva



### Traccia precedente

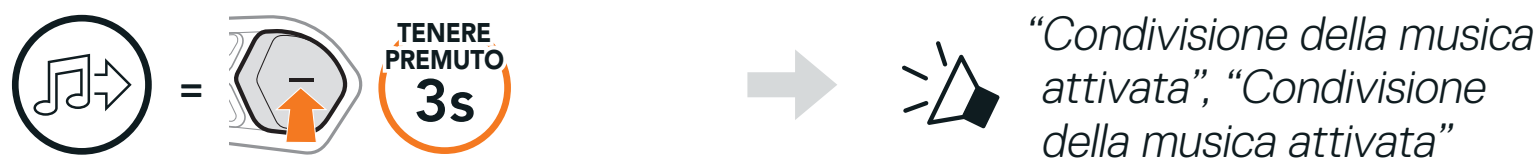


## 6.2 Condivisione musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci.

Tenere premuto il **pulsante (-)** per **3 secondi**.

### Avvio/Interruzione della condivisione di musica



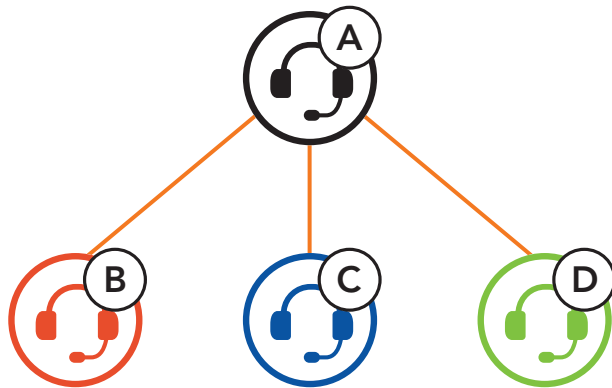
#### Nota:

- ◆ Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente.
- ◆ **Condivisione musica** verrà messa in pausa quando viene utilizzato un telefono o si ascoltano le istruzioni del GPS.
- ◆ **Condivisione musica** si interrompe se la cuffia avvia una conferenza intercom a più voci.

# 7. INTERCOM BLUETOOTH

Fino a tre persone possono comunicare tramite intercom con la cuffia, semplicemente accoppiando le cuffie.

## Accoppiamento con amici intercom






**Nota:** se il sistema di comunicazione **SC2 Standard** è installato sui caschi integrali Carbon, la portata di comunicazione massima è limitata a 400 metri in spazi aperti senza ostacoli, a causa delle proprietà di schermatura dalle interferenze elettromagnetiche della fibra di carbonio.

## 7.1 Accoppiamento intercom

Esistono due modi per accoppiare la cuffia.

### 7.1.1 Uso di Smart Intercom Pairing (SIP)

**SIP** consente all'utente di effettuare un rapido accoppiamento con gli amici per la comunicazione intercom eseguendo l'analisi del codice QR sull'**app SCHUBERTH SC2** senza dover ricordare il funzionamento del pulsante.

1. Accoppiare il telefono con la cuffia.
2. Aprire l'**app SCHUBERTH SC2** e toccare  (**Menu Smart Intercom Pairing**).
3. Effettuare la scansione del **codice QR** visualizzato sul telefono dell'amico (**B**).
  - ♦ L'amico (**B**) può visualizzare il codice QR sul telefono toccando  > **Codice QR** () sull'**app SCHUBERTH SC2**.



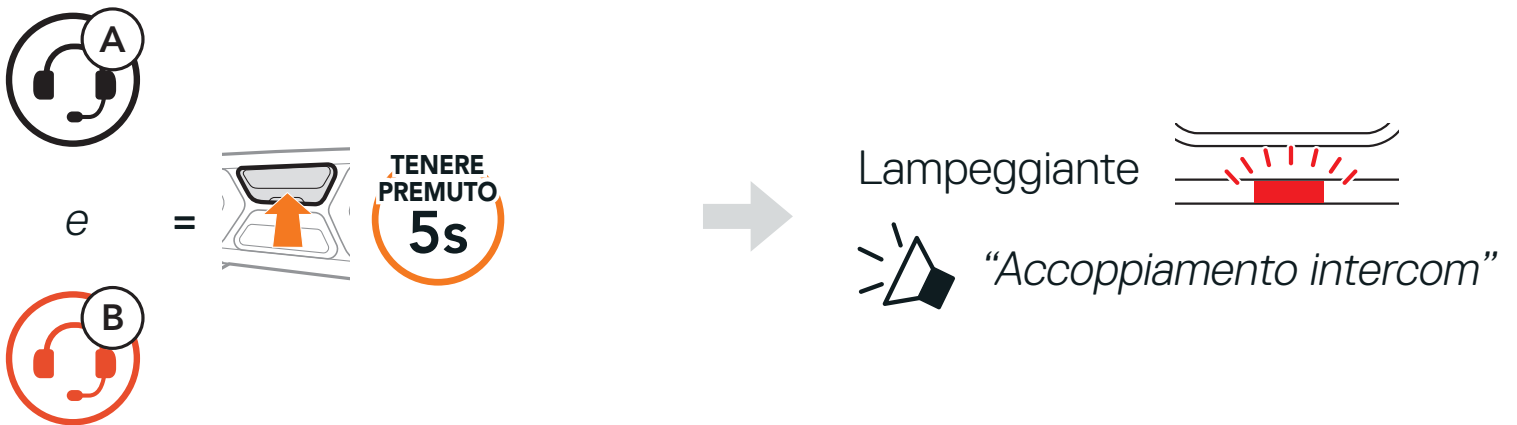
4. Toccare **Salva** e assicurarsi che l'amico (B) sia accoppiato con l'utente (A) correttamente.
5. Toccare **Scansiona** (📷) e ripetere i passaggi 3 e 4 per effettuare l'accoppiamento con gli amici Intercom (C) e (D).

**Nota: Smart Intercom Pairing (SIP)** non è compatibile con i prodotti Sena che utilizzano **Bluetooth 3.0** o inferiore.

## 7.1.2 Uso del pulsante

1. Tenere premuto il **Pulsante centrale** delle due cuffie per **5 secondi** fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom”**.

### Accoppiamento cuffia A con cuffia B



2. **SC2 Standard** si accoppia automaticamente con una cuffia SCHUBERTH.



3. Ripetere il passaggio precedente per eseguire l'accoppiamento con gli amici Intercom C e D.

## 7.2 Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)

La sequenza di accoppiamento intercom segue il principio **Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)**. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **Primo amico intercom**. Ad esempio, dopo le procedure di accoppiamento elencate sopra, la **cuffia (D)** è il **Primo amico intercom della cuffia (A)**. La **cuffia (C)** è il **Secondo amico intercom della cuffia (A)**, mentre la **cuffia (B)** è il **Terzo amico intercom della cuffia (A)**.

## Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)

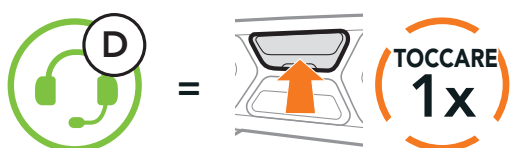


### 7.3 Intercom a due voci

È possibile avviare o terminare una conversazione intercom con un amico intercom premendo il **Pulsante centrale**.

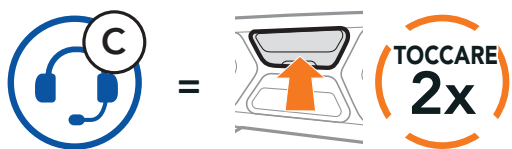
1. Premere una volta per **amico intercom 1**.

#### Avvio/Interruzione con Amico intercom 1



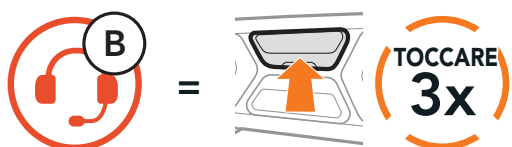
2. Premere due volte per **amico intercom 2**.

#### Avvio/Interruzione con Amico intercom 2



3. Premere tre volte per **amico intercom 3**.

#### Avvio/Interruzione con Amico intercom 3





## 7.4 Intercom a più voci

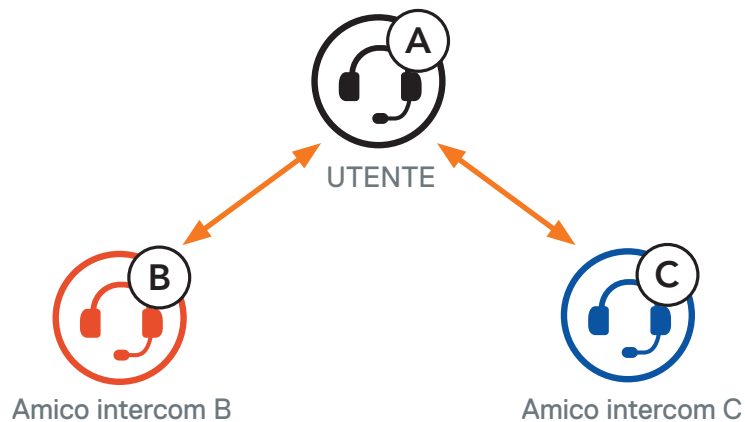
**Intercom a più voci** consente di effettuare conversazioni in stile teleconferenza con un massimo di tre **amici intercom** contemporaneamente. Durante l'**intercom a più voci**, il collegamento con il cellulare viene momentaneamente interrotto. Tuttavia, non appena **Intercom a più voci** termina, il collegamento con il cellulare viene ristabilito.

### 7.4.1 Avvio di una conferenza intercom a tre voci

L'**utente (A)** può creare una **conferenza intercom a tre voci** con altri due **amici intercom (B e C)** stabilendo due collegamenti intercom contemporaneamente.

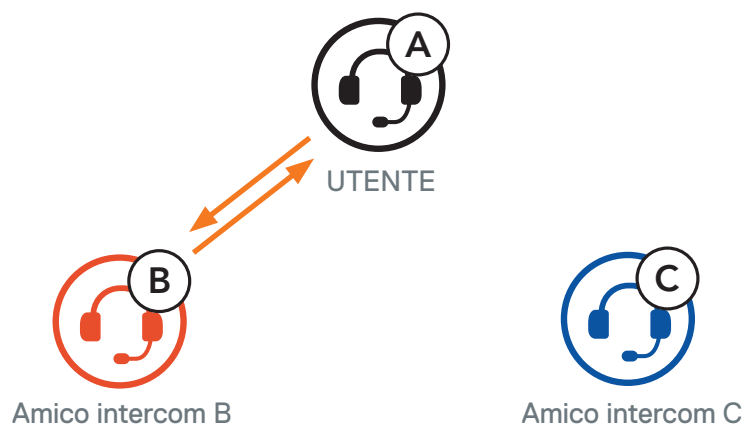
1. Accoppiare la cuffia (A) con quelle degli altri due **amici intercom (B e C)**.

**Accoppiamento con amici intercom B e C, consultare la Sezione 7.1: “Accoppiamento intercom”**



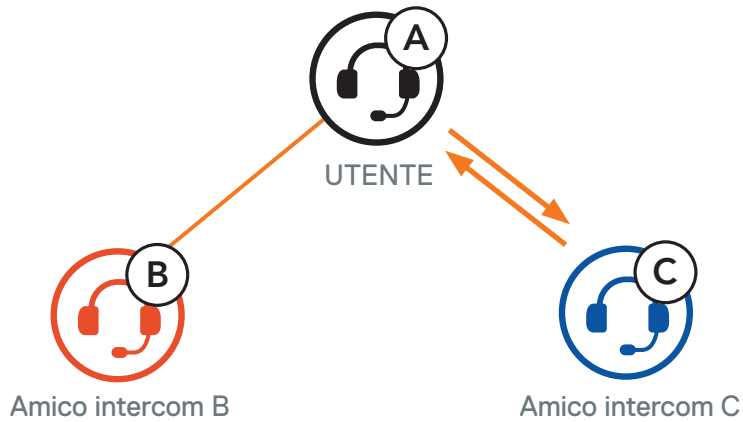
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. Ad esempio, l'**utente (A)** può avviare una conversazione intercom con l'**amico intercom (B)**. In alternativa, l'**amico intercom (B)** può avviare una chiamata intercom con l'**utente (A)**.

**Avvio di una conversazione intercom con amico intercom B**



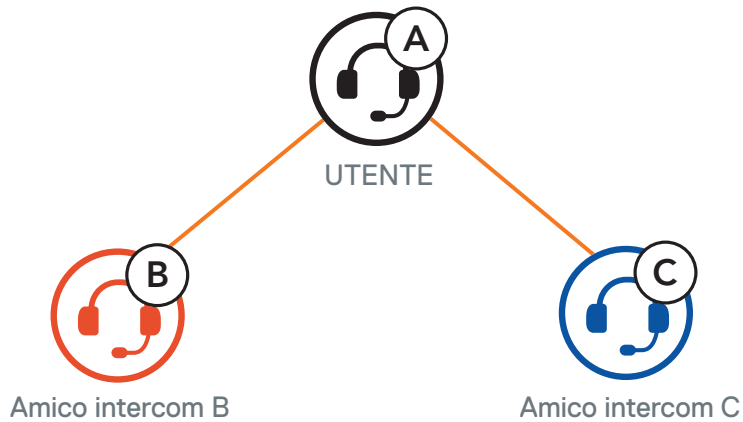
- Successivamente, l'**utente (A)** può chiamare il **Secondo amico intercom (C)**, oppure il **Secondo amico intercom (C)** può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'**utente (A)**.

#### Avvio di una conversazione intercom con amico intercom C



- A questo punto, l'**utente (A)** e due **amici intercom (B e C)** stanno effettuando una **conferenza intercom a tre voci**.

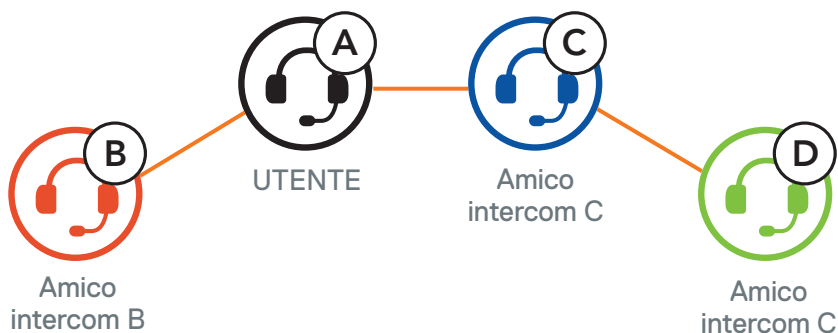
#### Intercom a tre voci



### 7.4.2 Avvio di una conferenza intercom a quattro voci

Un nuovo partecipante (**D**) può unirsi ai tre **amici intercom** collegati, creando una **conferenza intercom a quattro voci** effettuando una chiamata intercom a (**B**) oppure (**C**).

#### Avvio di intercom a quattro voci



### 7.4.3 Terminare Intercom a più voci

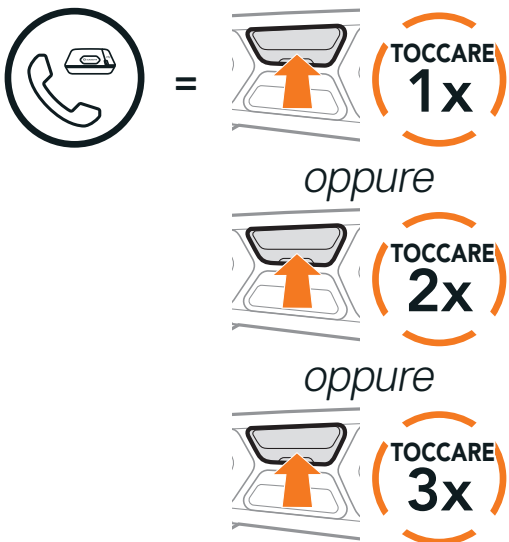
- Per terminare tutti i collegamenti intercom, tenere premuto il **Pulsante centrale** per **3 secondi** fino a quando viene emesso un segnale acustico.
- Premere il **Pulsante centrale** per scollegarsi dal **Primo amico intercom**. Premere due volte il **Pulsante centrale** per scollegarsi dal **Secondo amico intercom**.

## 7.5 Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci

È possibile effettuare una **conferenza telefonica a tre voci** aggiungendo un **amico intercom** alla conversazione telefonica.

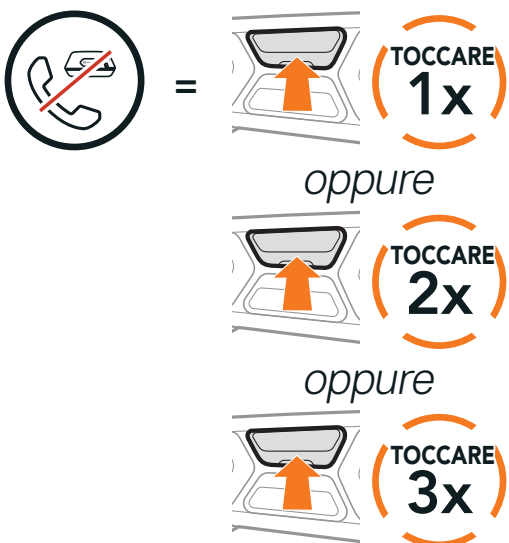
1. Durante una chiamata telefonica, premere il **Pulsante centrale una, due o tre volte** per invitare uno degli **Amici intercom** alla conversazione.

### Invito di un amico intercom ad una conferenza telefonica



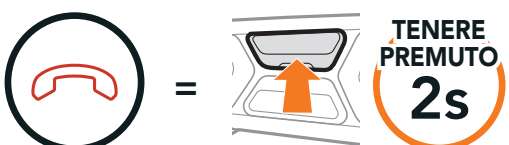
2. Per scollegare l'intercom durante una conferenza telefonica, premere il **Pulsante centrale una, due o tre volte**.

### Scollegamento di un amico intercom dalla conferenza



3. Per scollegare la chiamata telefonica durante una conferenza telefonica, tenere premuto il **Pulsante centrale per 2 secondi**.

### Terminare una chiamata telefonica da Conferenza



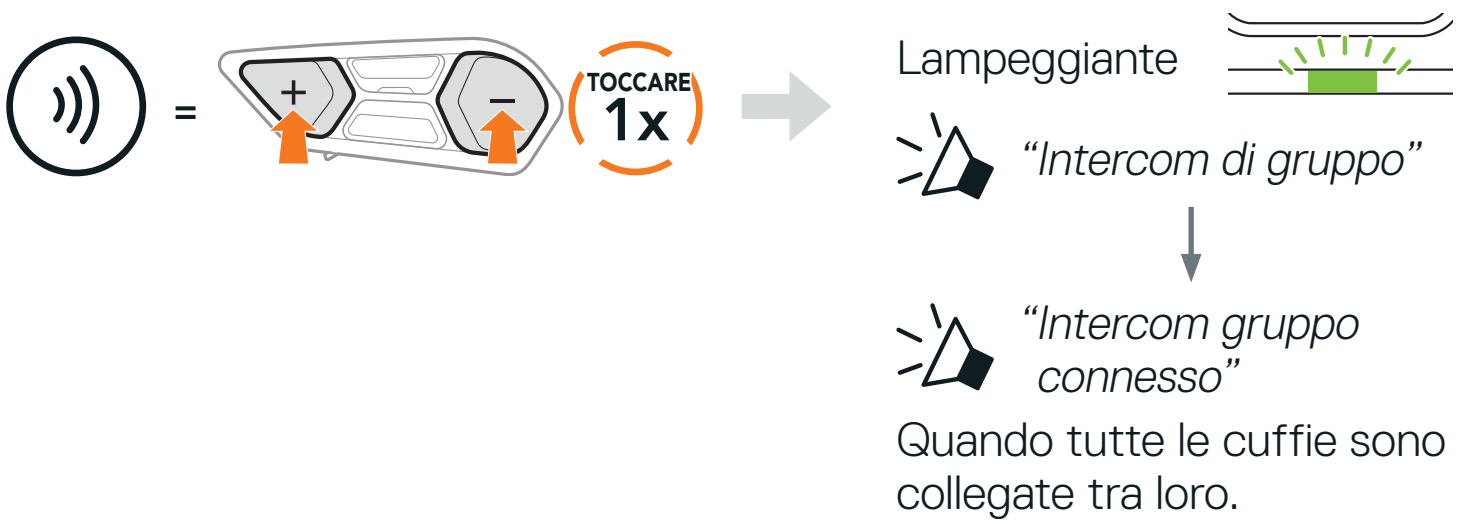
**Nota:** in caso di chiamata intercom in arrivo durante una chiamata telefonica, viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto.

## 7.6 Group Intercom

**Group Intercom** consente di creare immediatamente un **intercom da conferenza a più voci** con tre delle cuffie accoppiate più di recente.

### Avviare Group Intercom

1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione **Group Intercom**.
2. Premere il **pulsante (+)** e il **pulsante (-)** per avviare **Group Intercom**.



### Terminare Group Intercom

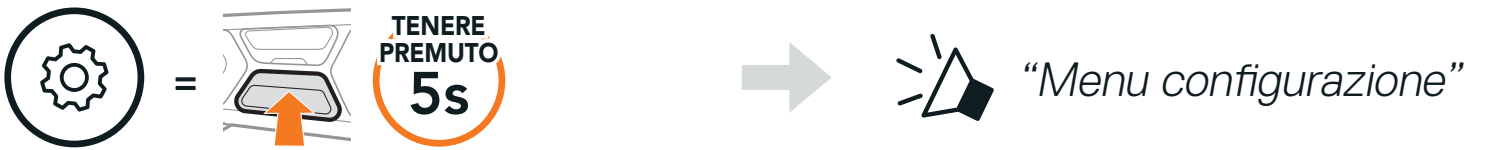
Per terminare **Group Intercom**, tenere premuto il **Pulsante centrale** per **3 secondi** durante **Group Intercom**.



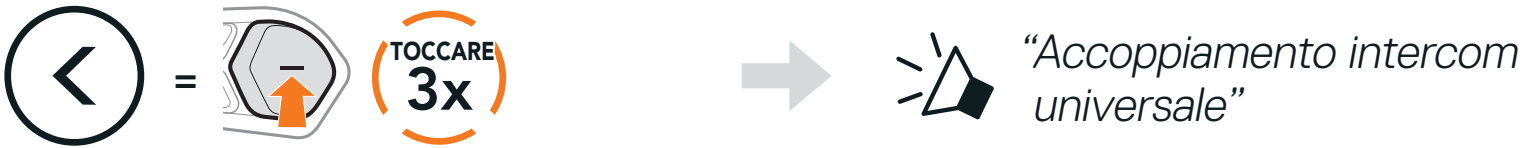
## 7.7 Universal Intercom

**Universal Intercom** consente di tenere conversazioni intercom con utenti con cuffie Bluetooth non SCHUBERTH. La cuffia Bluetooth non SCHUBERTH può essere collegata alla cuffia SCHUBERTH se entrambe supportano il **Profilo viva voce (HFP) Bluetooth**. È possibile accoppiare la cuffia con una sola cuffia non SCHUBERTH alla volta. La distanza intercom dipende dalle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. Quando una cuffia Bluetooth non SCHUBERTH è accoppiata con la cuffia SCHUBERTH, se viene accoppiato un altro dispositivo Bluetooth tramite **Accoppiamento secondo telefono**, questa verrà scollegata.

1. Tenere premuto il **Pulsante configurazione** per **5 secondi**.



2. Premere il **pulsante (-)** per **tre volte**.

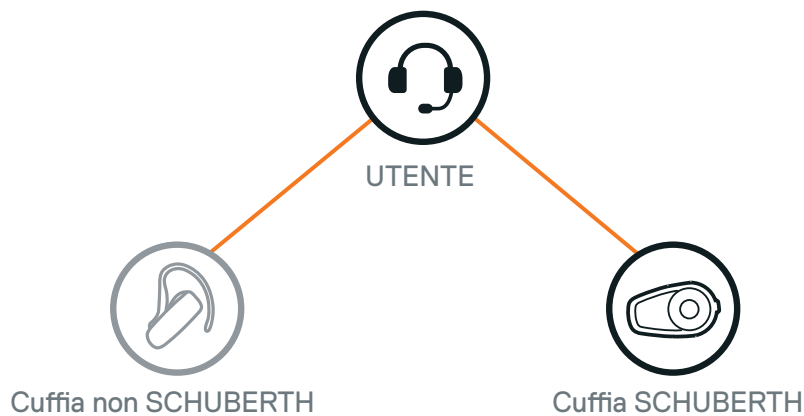


3. Premere il **Pulsante centrale**.



4. Impostare la cuffia Bluetooth non SCHUBERTH in modalità Accoppiamento. La cuffia si accoppia automaticamente con una cuffia Bluetooth non SCHUBERTH.
5. È possibile effettuare una comunicazione **intercom a due voci** oppure **intercom a più voci** con un massimo di tre **amici intercom** utilizzando cuffie non SCHUBERTH, seguendo i passaggi descritti di seguito.

### Esempio di Universal Intercom a tre voci



### Esempio di Universal Intercom a quattro voci



**Nota:** alcune cuffie non SCHUBERTH potrebbero non supportare Universal Intercom a più voci.

# 8. USO DELLA RADIO FM

## 8.1 Accensione/spegnimento Radio FM

### Accensione Radio FM



### Spegnimento Radio FM

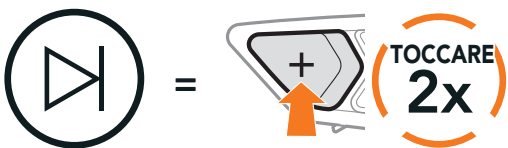


## 8.2 Ricerca e salvataggio delle stazioni radio

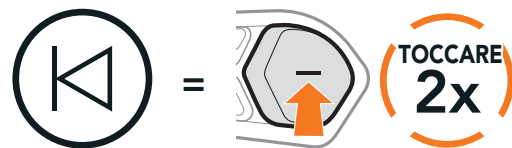
La funzionalità "Ricerca" cerca le stazioni radio.

1. Cercare le stazioni radio.

### Ricerca stazioni successive



### Ricerca stazioni precedenti



2. Salvare la stazione corrente.

### Attivazione della modalità di selezione preimpostazione



3. Navigare tra i numeri preimpostati da memorizzare.

### Navigazione in avanti/indietro tra le stazioni preimpostate



- Salvare la stazione sul numero preimpostato oppure eliminare la stazione dalla memoria.

### Salvataggio stazione sul numero preimpostato



### Eliminazione stazione dalla memoria



## 8.3 Analisi e salvataggio delle stazioni radio

La funzione **“Analisi”** cerca automaticamente le stazioni radio, partendo dalla frequenza della stazione corrente a salire.

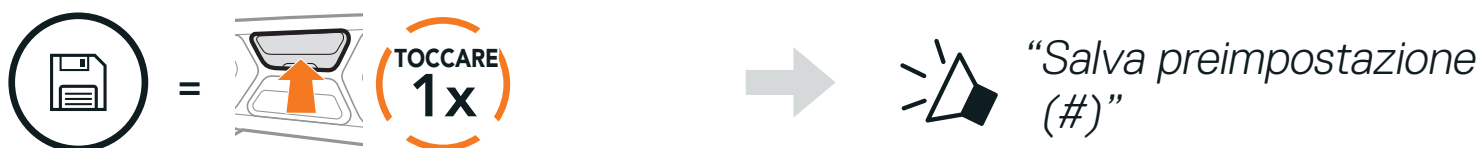
- Cercare le stazioni.

### Avvio analisi



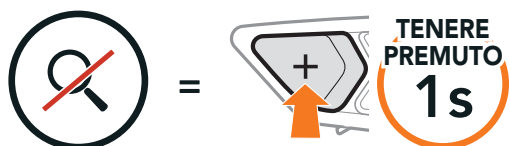
- Il sintonizzatore SCHUBERTH si ferma per **8 secondi** a ogni stazione trovata prima di passare a quella successiva.
- Salvare la stazione corrente. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.

### Salvataggio della stazione corrente



- Interrompere l'analisi.

### Arresto analisi



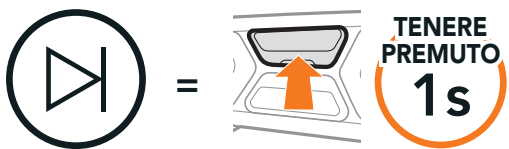
#### Nota:

- È possibile utilizzare **SCHUBERTH Device Manager** oppure l'**app SCHUBERTH SC2** per salvare le stazioni preimpostate.
- Se **SC2 Standard** è installato su caschi integrali Carbon, le proprietà di schermatura dalle interferenze elettromagnetiche della fibra di carbonio possono influenzare la pulizia dei segnali FM.

## 8.4 Navigazione tra le stazioni preimpostate

Utilizzando i metodi descritti sopra, è possibile memorizzare fino a 10 stazioni. È possibile navigare tra le stazioni salvate.

### Navigazione tra le stazioni preimpostate

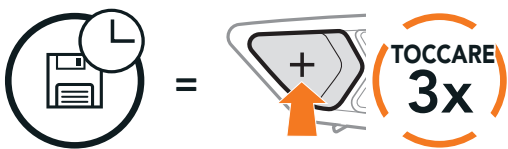


## 8.5 Preimpostazione stazione provvisoria

La funzionalità **Preimpostazione provvisoria** cerca e salva automaticamente le 10 stazioni radio più vicine, senza modificare le stazioni preimpostate esistenti.

1. Cercare e salvare automaticamente 10 stazioni.

### Stazioni provvisorie



2. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano al riavvio della cuffia.

## 8.6 Selezione dell'area

È possibile selezionare la banda di frequenze FM corretta per la propria posizione da **SCHUBERTH Device Manager** oppure dall'**app SCHUBERTH SC2**. Utilizzando l'impostazione dell'area geografica, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare bande di frequenza inutili.

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Nord America, Sud America e Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia ed Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz



# 9. PRIORITÀ DELLE FUNZIONI

## 9.1 Priorità delle funzioni

La cuffia dà priorità ai dispositivi collegati nell'ordine seguente:

**(più alta)** Telefono  
Intercom Bluetooth  
Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth  
Radio FM

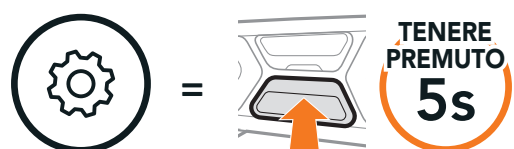
**(più bassa)** Musica stereo Bluetooth

Una funzione a bassa priorità viene interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo sarà interrotta da una **Conversazione Intercom**; una **Conversazione Intercom** sarà interrotta da una chiamata in arrivo da cellulare.

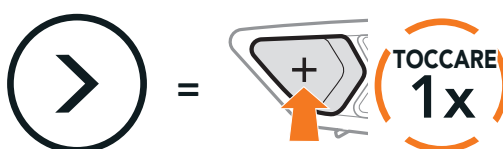
# 10. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE

## 10.1 Impostazione della configurazione della cuffia

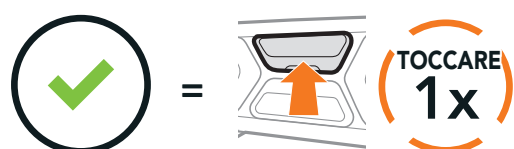
### Accesso al menu configurazione



### Navigazione tra le opzioni di menu



### Esecuzione opzioni di menu



### Menu configurazione della cuffia

Configurazione vocale	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento secondo telefono	Nessuno
Accoppiamento GPS	Nessuno
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Reset	Eseguire
Abbandona	Eseguire

### 10.1.1 Cancellare tutti gli accoppiamenti

Cancellare tutte le informazioni sull'accoppiamento Bluetooth archiviate nella cuffia.

## 10.2 Impostazioni di configurazione del software

È possibile modificare le impostazioni della cuffia da **SCHUBERTH Device Manager** oppure dall'app **SCHUBERTH SC2**.

### 10.2.1 Chiamata rapida

Assegnare i numeri di chiamata rapida per effettuare rapidamente una chiamata.

### 10.2.2 Lingua cuffia

È possibile selezionare la lingua del dispositivo. La lingua selezionata viene mantenuta anche quando la cuffia viene ravviata.

### 10.2.3 VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come **“Ciao”** o soffiando dell'aria nel microfono. **VOX telefono** viene temporaneamente disabilitato se si è collegati a intercom. Se questa funzionalità è disabilitata, è necessario premere il **Pulsante centrale** per rispondere a una chiamata in arrivo.

### 10.2.4 VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)

Se **VOX interfono** è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come **“Ciao”** oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo il **Pulsante centrale**, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente. Tuttavia, se la conversazione intercom viene avviata con la voce e terminata manualmente premendo il **Pulsante centrale**, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere il **Pulsante centrale** per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

### 10.2.5 Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)

È possibile regolare la **Sensibilità VOX** in base all'ambiente di guida. Il **livello 5** è l'impostazione di sensibilità maggiore mentre il **livello 1** è quella minore.

### 10.2.6 Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)

**Interfono HD** migliora l'audio di una conversazione intercom a due voci da qualità normale ad HD. **Interfono HD** viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa funzionalità è disabilitata, l'audio di una conversazione intercom a due voci passa alla qualità normale.

**Nota:** la distanza intercom di **Interfono HD** è relativamente più breve dell'intercom normale.

### 10.2.7 HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)

**HD Voice** consente di comunicare in alta definizione durante le chiamate telefoniche. Questa funzionalità aumenta la qualità per ottenere un audio chiaro e nitido durante le conversazioni telefoniche.

Se questa funzionalità è abilitata, le conversazioni intercom si interrompono in caso di chiamata telefonica in arrivo. Se **HD Voice** è abilitata, la conferenza telefonica con partecipante intercom a tre voci non è disponibile.

**Nota:** contattare il produttore del dispositivo Bluetooth da collegare alla cuffia per confermarne la compatibilità con **HD Voice**.

### 10.2.8 Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)

**Sidetone** è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

### 10.2.9 Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)

I messaggi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Menu impostazioni di configurazione della cuffia, indicatore del livello batteria, chiamata rapida, funzioni radio FM

### 10.2.10 Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)

**Impostazione Frequenza Alternativa (AF) Radio Data System (RDS)** consente a un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

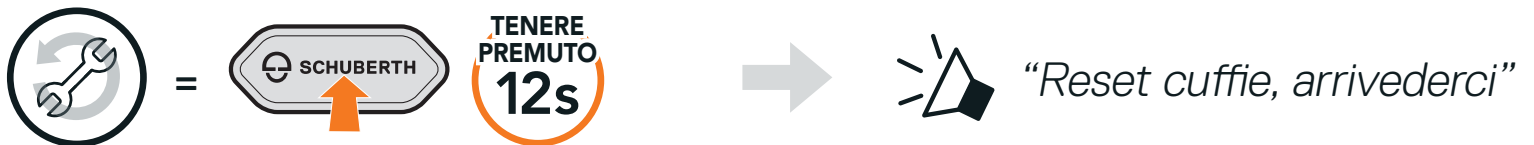
### 10.2.11 Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)

Quando l'opzione **Info stazione FM** è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando l'opzione **Info stazione FM** è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

# 11. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

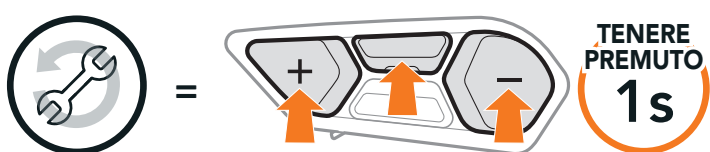
## 11.1 Reset di SC2 Standard

Per cancellare tutte le impostazioni e azzerare la cuffia, è possibile ripristinarla alle impostazioni di fabbrica con la funzionalità **Reset**.



## 11.2 Reset di SC2 Standard Remote Control

Per cancellare tutte le impostazioni ed effettuare il reset, è possibile ripristinare **SC2 Standard Remote Control** alle impostazioni di fabbrica con la funzionalità **Reset**.



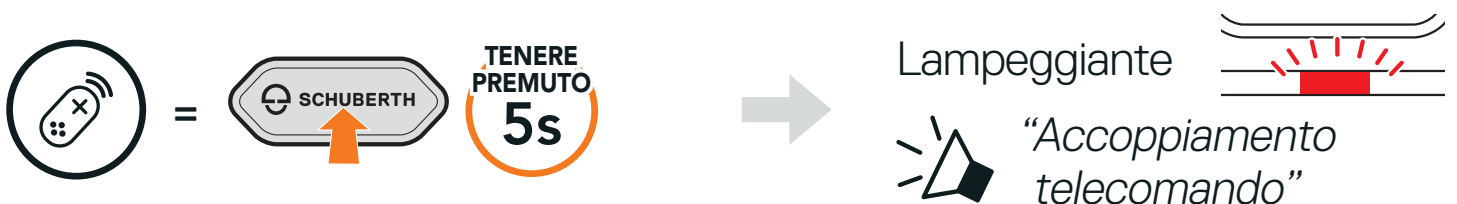
## 11.3 Accoppiamento telecomando

**SC2 Standard** e **SC2 Standard Remote Control** vengono forniti già accoppiati.

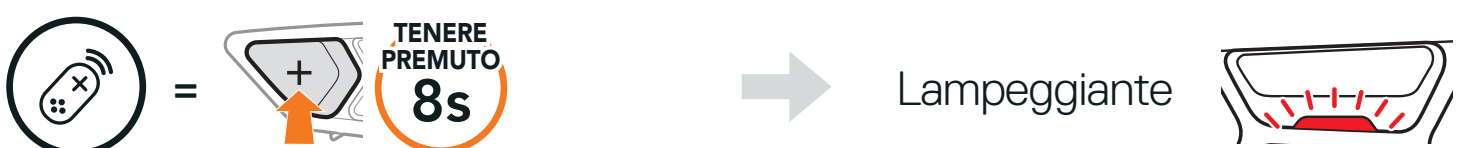
Si collegheranno automaticamente tra loro all'accensione di **SC2 Standard** e di **SC2 Standard Remote Control**.

Se si utilizza un **SC2 Standard Remote Control** diverso da quello in dotazione nella confezione, seguire la procedura di seguito per accoppiare **SC2 Standard** e **SC2 Standard Remote Control**.

1. Su **SC2 Standard**, tenere premuto il **Pulsante multifunzione** per **5 secondi**.



2. Su **SC2 Standard Remote Control**, tenere premuto il **pulsante (+)** per **8 secondi** per entrare in modalità accoppiamento Bluetooth.



3. **SC2 Standard** esegue automaticamente l'accoppiamento con **SC2 Standard Remote Control** in modalità accoppiamento.

Quando il collegamento va a buon fine, viene emesso un messaggio vocale.

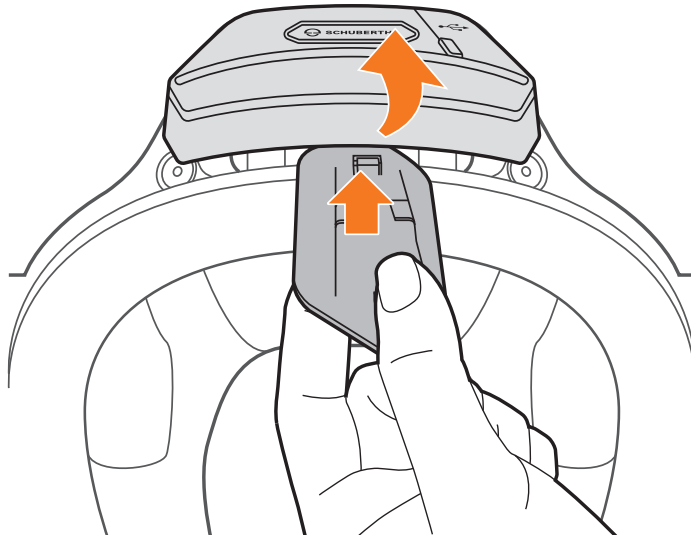


*“Controllo in remoto collegato”*

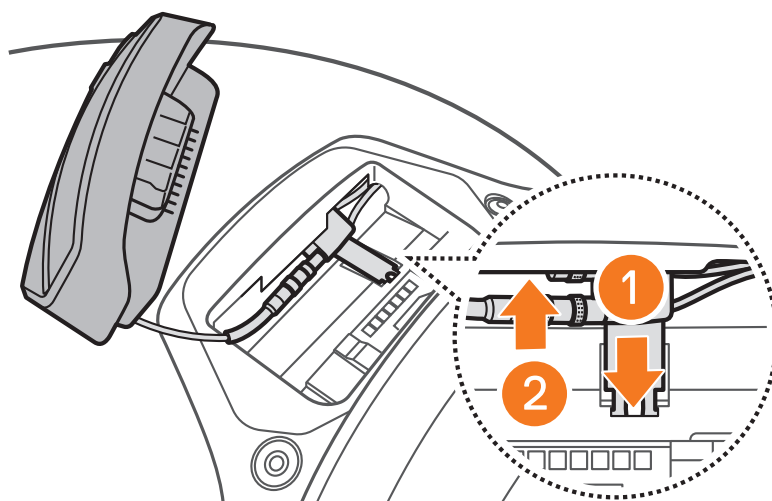
## 11.4 Reset dopo errore di SC2 Standard

Quando la cuffia non funziona correttamente, è possibile resettare facilmente l'unità.

1. Rimuovere **SC2 Standard** dal casco sollevandolo utilizzando il coperchio di SC2 Standard Remote Control.



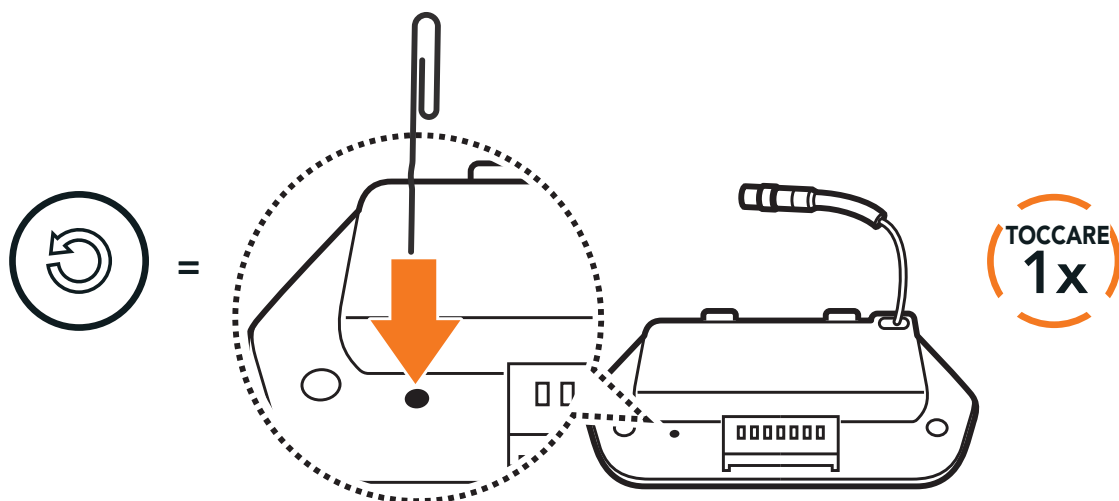
2. Estrarre il fermacavo dell'antenna dalla posizione originaria ed estrarre i cavi collegati dallo spazio superiore dell'alloggiamento.



**Nota:** è possibile effettuare il reset di **SC2 Standard** senza scollegare i cavi dal casco.

3. Individuare il **Pulsante reset dopo errore nel foro** sul retro di **SC2 Standard**.

4. Inserire delicatamente una graffetta all'interno del foro e premere il **Pulsante reset dopo errore nel foro** esercitando una leggera pressione.



5. La cuffia si spegne.

**Nota:** il **Reset dopo errore** non ripristinerà la cuffia alle impostazioni di fabbrica.



**Produttore:** Sena Technologies Co., Ltd.  
19, Heolleung-ro 569-gil, Gangnam-gu  
Seul 06376, Repubblica di Corea

**Importatore in Europa:** SCHUBERTH GmbH  
Stegelitzer Straße 12  
D-39126 Magdeburg, Germania

**Importatore negli USA:** SCHUBERTH North America  
9920 Pacific Heights Blvd., Suite 150  
San Diego, CA 92121

**WWW.SCHUBERTH.COM**